

MANUEL D'UTILISATION HACHOIR ÉLECTRIQUE 3EN1 AVEC BOLS INTERCHANGEABLES



Lisez attentivement
ce mode d'emploi avant
d'utiliser le produit et
conservez-le pour un usage ultérieur

POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT



FR

CONSIGNE DE SÉCURITÉS

- **Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**
- **Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
- **Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.**
- **Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié.**
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service Après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- **Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.**
- **Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.**
- **Cet appareil n'est pas conçu pour être avec une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.**

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- NOTE : Les lames du hachoir sont très tranchantes. Évitez tout contact physique lors du vidage et du nettoyage de l'appareil. Vous pourriez vous blesser gravement.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les cuisines réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - les maisons de ferme ;
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
- N'ouvrez pas l'appareil tant que le couteau n'est pas totalement à l'arrêt.

- Le cordon secteur ne doit jamais toucher les parties chaudes de votre appareil, se trouver à proximité d'une source de chaleur ou reposer sur un bord tranchant.
- Manipulez le couteau avec précaution car il est extrêmement tranchant.
- Pour votre sécurité, utilisez uniquement les accessoires et les pièces détachées prévus pour votre appareil.
- Avant de changer les accessoires ou les pièces supplémentaires mobiles lors de l'utilisation, l'appareil doit être à l'arrêt et débranché du secteur.
- Rangez la lame hors de portée des enfants.
- Ne retirez jamais les produits alimentaires du bol tant que la lame tourne. Risque de blessures !
- Avant de retirer le bloc-moteur, attendez que la lame se soit immobilisée.
- N'approchez jamais les doigts de la lame en train de tourner ! Risque de blessures !
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité de brûleur de gaz, électrique ou dans un four chauffé.
- Assurez-vous que le bloc moteur est bien verrouillé en place avant de faire fonctionner l'appareil.
- N'essayez pas de détruire le mécanisme de verrouillage du couvercle.
- Une mauvaise utilisation peut causer des blessures.

APERÇU DE L'APPAREIL

- | | |
|------------------------------|------------|
| 1. Marche/arrêt (2 vitesses) | 4. Bol x 3 |
| 2. Bloc moteur | 5. Lames |
| 3. Couvercle | |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable et plate, et assurez un dégagement tout autour d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant la première utilisation, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Avant de traiter la viande, retirez les muscles, os et peaux.
- Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil.

UTILISATION**1. Installation de la lame**

Placez le bol sur un comptoir ou toute autre surface plane, puis insérez la lame en la faisant glisser sur l'axe à l'intérieur du bol.

Faites attention à ne pas toucher la lame, car elle est extrêmement tranchante.

2. Ajout des ingrédients

Coupez les ingrédients en petits morceaux (2 à 3 cm) puis placez-les dans le bol.

Ne hachez pas d'aliments trop durs (tels que les grains de café, les épices dures ou le chocolat), car cela pourrait endommager la lame.

N'utilisez pas l'appareil à vide.

3. Assemblage du couvercle et du bloc moteur

Placez le couvercle sur le bol, puis positionnez le bloc moteur par-dessus.

Assurez-vous que les languettes de verrouillage du moteur s'alignent avec les fentes de verrouillage du bol jusqu'à ce que le bloc moteur soit correctement enclenché.

Remarque : Pour votre sécurité, cet appareil est équipé d'un système de verrouillage du couvercle. L'appareil ne fonctionnera pas tant que les languettes du bloc moteur et les fentes du bol ne seront pas parfaitement alignées.

Ne tentez pas de faire fonctionner l'appareil sans avoir verrouillé le bloc moteur en place.

4. Mise en marche

Branchez le cordon d'alimentation. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (vitesse I/vitesse II) pour traiter.

Remarque :

Pour prolonger la durée de vie du produit, le temps de fonctionnement ne doit pas dépasser 30 secondes. Après 30 secondes, laissez l'appareil reposer 1 minute avant de continuer si nécessaire.

Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide pendant le mélange.

5. Arrêt et retrait des aliments

Assurez-vous que la lame a complètement cessé de tourner avant de retirer le couvercle. Débranchez l'appareil. Retirez le bloc moteur, puis tenez fermement le support en plastique de la lame et retirez soigneusement l'ensemble de la lame. Puis videz les aliments traités. Ne pas utiliser le bol pour le stockage des aliments.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours la fiche de la prise avant le nettoyage de l'appareil.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau ni aucun autre liquide. Le bloc moteur n'est pas lavable au lave-vaisselle.

Les lames, les bols en verre et les couvercles ne doivent pas être mis au lave-vaisselle. Veuillez les laver manuellement ; si nécessaire, vous pouvez utiliser un détergent doux.

Données techniques

Alimentation: 220-240V~, 50-60Hz

Puissance électrique: 400W

EN

- **This appliance must not be used by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities unless supervised. Keep the appliance, cord, and packaging out of children's reach. Children must not play with the appliance.**
- Do not repair the appliance yourself—contact a qualified technician. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or qualified personnel.
- Always unplug the appliance when left unattended and before assembling, disassembling, cleaning, or changing accessories. Switch off and unplug the appliance before touching any moving parts.
- This appliance must not be used with an external timer or remote-control system. Ignoring safety instructions may cause damage.
- Do not move the appliance by pulling the cord. Place it on a stable, level surface and never leave it unattended while plugged in.
- Only use the appliance for domestic purposes. Do not immerse the cord, plug, or appliance in water. Keep the appliance clean because it contacts food.
- The blades are extremely sharp—handle with care and avoid touching them during emptying and cleaning.
- This appliance is suitable for home and similar environments (staff kitchens, farmhouses, hotels, guest houses).
- Do not open the lid until the blade has completely stopped. Keep the cord away from heat sources and sharp edges.
- Use only original accessories and spare parts. Keep the blade out of children's reach. Never remove food while the blade is rotating. Wait for the blade to stop before removing the motor unit. Keep hands away from the running blade.

- Do not place the appliance on or near gas or electric burners or in a heated oven. Ensure the motor unit is locked in place before use. Do not tamper with the lid-locking system.
- Misuse may cause injury.

OVERVIEW OF THE APPLIANCE

- | | |
|----------------------|-------------|
| 1. On/Off (2 speeds) | 4. Bowl × 3 |
| 2. Motor unit | 5. Blades |
| 3. Lid | |

BEFORE FIRST USE

- Remove the appliance and accessories from the box. Take off any stickers, protective film or plastic from the appliance.
- Place the appliance on a stable and flat surface, ensuring at least 10 cm of clearance around it. This appliance is not suitable for installation in a cabinet or outdoor use.
- Before first use, wipe all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Before processing meat, remove tendons, bones and skin.
- Note: Make sure the voltage indicated on the appliance matches your local mains voltage before connecting it.

USE

1. Installing the blade

Place the bowl on a countertop or other flat surface, then insert the blade by sliding it onto the shaft inside the bowl.

Be careful not to touch the blade, as it is extremely sharp.

2. Adding ingredients

Cut the ingredients into small pieces (2–3 cm) and place them in the bowl.

Do not chop food that is too hard (such as coffee beans, hard spices or chocolate), as this may damage the blade.

Do not operate the appliance empty.

3. Assembling the lid and motor unit

Place the lid on the bowl, then position the motor unit on top.

Ensure that the motor's locking tabs align with the bowl's locking slots until the motor unit clicks securely into place.

Note: For your safety, this appliance is equipped with a lid-locking system. It will not operate unless the motor unit and bowl are perfectly aligned.

Do not attempt to operate the appliance without locking the motor unit in place.

4. Switching on

Plug in the power cord. Press and hold the button (Speed I / Speed II) to operate.

Note:

To prolong product life, operating time should not exceed 30 seconds. After 30 seconds, let the appliance rest for 1 minute before continuing if necessary.

Do not operate the appliance empty during mixing.

5. Stopping and removing the food

Ensure the blade has completely stopped before removing the lid. Unplug the appliance. Remove the motor unit, then firmly hold the plastic blade holder and carefully remove the blade assembly. Empty the processed food.

Do not use the bowl for food storage.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the appliance before cleaning.

Clean the appliance with a damp cloth. Do not use harsh or abrasive cleaning products, scouring pads, or steel wool, as these may damage the appliance.

Never immerse the motor unit in water or any other liquid. The motor unit is not dishwasher-safe.

The blades, glass bowls and lids must not be placed in the dishwasher. Please wash them manually; if necessary, you may use a mild detergent.

Technical data

Power supply: 220–240V~, 50–60Hz

Rated power: 400W

DE

- **Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten ohne Aufsicht benutzt werden. Halten Sie das Gerät, das Kabel und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst – wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder qualifiziertem Fachpersonal ersetzt werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt, sowie vor dem Zusammenbau, dem Zerlegen oder der Reinigung. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Zubehöerteile wechseln oder bewegliche Teile berühren.
- Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernsteuerungssystem verwendet werden. Bei Missachtung der Sicherheitshinweise übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Kabel. Stellen Sie es auf eine stabile, ebene Fläche und lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt, solange es eingesteckt ist.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Tauchen Sie weder Kabel, Stecker noch Gerät in Wasser. Halten Sie das Gerät sauber, da es direkt mit Lebensmitteln in Kontakt kommt.
- Die Klingen sind sehr scharf – Vorsicht beim Entleeren und Reinigen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen (Mitarbeiterküchen,

Bauernhöfe, Hotels, Gästehäuser).

- Öffnen Sie das Gerät erst, wenn die Klinge vollständig stillsteht. Halten Sie das Kabel fern von Hitzequellen und scharfen Kanten.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör. Bewahren Sie die Klinge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Entfernen Sie keine Lebensmittel, solange die Klinge läuft. Warten Sie, bis die Klinge vollständig steht. Hände niemals in die Nähe der rotierenden Klinge bringen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von Gas- oder Elektroherden oder in einen vorgeheizten Ofen. Stellen Sie sicher, dass der Motorblock richtig verriegelt ist. Manipulieren Sie nicht den Deckelverriegelungsmechanismus.
- Unsachgemäße Verwendung kann Verletzungen verursachen.

GERÄTEÜBERSICHT

- | | |
|----------------------------------|-----------------|
| 1. Ein/Aus (2 Geschwindigkeiten) | 4. Schüssel × 3 |
| 2. Motoreinheit | 5. Klingen |
| 3. Deckel | |

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie Aufkleber, Schutzfolie oder Kunststoffteile vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche und sorgen Sie für mindestens 10 cm Abstand rundherum. Dieses Gerät ist nicht für die Installation in einem Schrank oder für den Außenbereich geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Verwendung alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Entfernen Sie vor dem Verarbeiten von Fleisch Sehnen, Knochen und Haut.
- Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung der örtlichen Netzspannung entspricht, bevor Sie es anschließen.

VERWENDUNG

1. Einsetzen der Klinge

Stellen Sie die Schüssel auf eine Arbeitsplatte oder eine andere ebene Fläche und setzen Sie die Klinge auf die Achse im Inneren der Schüssel.

Achten Sie darauf, die Klinge nicht zu berühren, da sie sehr scharf ist.

2. Zutaten hinzufügen

Schneiden Sie die Zutaten in kleine Stücke (2–3 cm) und geben Sie sie in die Schüssel.

Zerkleinern Sie keine sehr harten Lebensmittel (z. B. Kaffeebohnen, harte Gewürze oder Schokolade), da dies die Klinge beschädigen kann.

Betreiben Sie das Gerät nicht im Leerlauf.

3. Zusammenbau des Deckels und der Motoreinheit

Setzen Sie den Deckel auf die Schüssel und platzieren Sie die Motoreinheit oben darauf.

Achten Sie darauf, dass die Verriegelungslaschen des Motors mit den Verriegelungsschlitten der Schüssel ausgerichtet sind, bis die Motoreinheit korrekt einrastet.

Hinweis: Zu Ihrer Sicherheit ist das Gerät mit einem Deckelverriegelungssystem ausgestattet. Es funktioniert nur, wenn Motor und Schüssel perfekt ausgerichtet sind.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu betreiben, ohne die Motoreinheit zu verriegeln.

4. Einschalten

Schließen Sie das Netzkabel an. Drücken und halten Sie die Taste (Geschwindigkeit I

/ Geschwindigkeit II), um das Gerät zu betreiben.

Hinweis:

Die Betriebsdauer darf 30 Sekunden nicht überschreiten. Lassen Sie das Gerät danach 1 Minute ruhen, bevor Sie es bei Bedarf weiterverwenden.

Betreiben Sie das Gerät während des Mischens nicht im Leerlauf.

5. Ausschalten und Entfernen der Lebensmittel

Stellen Sie sicher, dass die Klinge vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Deckel entfernen. Ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen Sie die Motoreinheit, halten Sie den Kunststoffhalter der Klinge fest und entfernen Sie die Klinge vorsichtig. Entleeren Sie die verarbeiteten Lebensmittel.

Verwenden Sie die Schüssel nicht zur Lebensmittelaufbewahrung.

REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie vor jeder Reinigung stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, keine Scheuerschwämme oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen können.

Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Die Motoreinheit ist nicht spülmaschinengeeignet.

Die Klingen, Glasschüsseln und Deckel dürfen nicht in die Spülmaschine gegeben werden. Bitte reinigen Sie sie von Hand; bei Bedarf können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden

Technische Daten

Netzspannung: 220–240V~, 50–60Hz

Nennleistung: 400W

NL

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten zonder toezicht. Houd het apparaat, het snoer en de verpakking buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Repareer het apparaat niet zelf – neem contact op met een bevoegd technicus. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of bevoegd personeel.
- Altijd loskoppelen van het stroomnet wanneer het apparaat onbeheerd blijft en vóór montage, demontage of reiniging. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires vervangt of bewegende delen nadert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem. De fabrikant is niet aansprakelijk als veiligheidsinstructies worden genegeerd.
- Trek het apparaat nooit aan het snoer. Plaats het op een stabiel, vlak oppervlak en laat het niet onbeheerd achter zolang het is aangesloten.
- Het apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Dompel snoer, stekker of apparaat niet in water. Houd het apparaat te allen tijde schoon, omdat het in contact komt met voedsel.
- De messen zijn zeer scherp – wees voorzichtig bij het legen en schoonmaken.
- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik (personeelskeukens, boerderijen, hotels, gastenverblijven).
- Open het apparaat alleen wanneer het mes volledig is

gestopt. Houd het snoer uit de buurt van warmtebronnen en scherpe randen.

- Gebruik alleen originele accessoires. Bewaar het mes buiten bereik van kinderen. Haal nooit voedsel uit de kom terwijl het mes draait. Wacht tot het mes volledig is gestopt. Houd handen uit de buurt van het draaiende mes.
- Plaats het apparaat niet op of nabij gas- of elektrische warmtebronnen of in een verwarmde oven. Controleer dat de motorunit correct is vergrendeld. Forceer het vergrendelmechanisme niet.
- Onjuist gebruik kan verwondingen veroorzaken.

OVERZICHT VAN HET APPARAAT

- | | |
|--------------------------|------------|
| 1. Aan/uit (2 snelheden) | 4. Kom × 3 |
| 2. Motoreenheid | 5. Messen |
| 3. Deksel | |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder stickers, beschermfolie of plastic.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond met minstens 10 cm vrije ruimte rondom. Dit apparaat is niet geschikt voor plaatsing in een kast of voor gebruik buitenshuis.
- Veeg alle verwijderbare onderdelen vóór eerste gebruik af met een vochtige doek. Gebruik nooit schuurmiddelen.
- Verwijder bij vleesverwerking pezen, botten en huid.
- Opmerking: Zorg ervoor dat de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de lokale netspanning voordat u het aansluit.

GEBRUIK

1. Montage van het mes

Plaats de kom op een werkblad of andere vlakke ondergrond en schuif het mes op de as in de kom.

Let op: het mes is zeer scherp — raak het niet aan.

2. Toevoegen van ingrediënten

Snijd de ingrediënten in kleine stukjes (2–3 cm) en doe ze in de kom.

Hak geen zeer harde voedingsmiddelen (zoals koffiebonen, harde specerijen of

chocolade), want dit kan het mes beschadigen.

Gebruik het apparaat niet zonder inhoud.

3. Montage van het deksel en de motoreenheid

Plaats het deksel op de kom en zet de motoreenheid erop.

Zorg ervoor dat de vergrendeltabs van de motor uitlijnen met de vergrendelsleuven van de kom totdat alles goed vastklikt.

Opmerking: Het apparaat werkt pas wanneer het deksel correct vergrendeld is.

Probeer het apparaat niet te gebruiken zonder de motoreenheid te vergrendelen.

4. Inschakelen

Steek de stekker in het stopcontact. Houd de knop (snelheid I / snelheid II) ingedrukt om te mengen.

Opmerking:

De gebruiksduur mag niet langer zijn dan 30 seconden. Laat het apparaat daarna 1 minuut rusten voordat u verdergaat.

Gebruik het apparaat niet leeg tijdens het mengen.

5. Stoppen en verwijderen van het voedsel

Zorg dat het mes volledig stilstaat voordat u het deksel verwijdert. Haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder de motoreenheid, houd de kunststof meshouder vast en verwijder voorzichtig het mes. Leeg vervolgens de kom.

Gebruik de kom niet om voedsel in te bewaren.

REINIGING EN ONDERHOUD

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, schuursponsjes of staalwol, omdat deze het apparaat kunnen beschadigen.

Dompel de motoreenheid nooit onder in water of andere vloeistoffen. De motoreenheid is niet geschikt voor de vaatwasser.

De messen, glazen kommen en deksels mogen niet in de vaatwasser worden geplaatst. Gelieve ze met de hand te wassen; indien nodig kunt u een mild schoonmaakmiddel gebruiken.

Technische gegevens

Voeding: 220–240V~, 50–60Hz

Vermogen: 400W

ES

- Este aparato no debe ser utilizado por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas sin supervisión. Mantenga el aparato, el cable y el embalaje fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato.
- No intente reparar el aparato usted mismo; contacte a un técnico cualificado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o personal cualificado.
- Desconecte el aparato de la corriente cuando quede sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo. Apague y desenchufe el aparato antes de cambiar accesorios o acercarse a partes móviles.
- Este aparato no debe usarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente. El fabricante no es responsable si se ignoran las instrucciones de seguridad.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Colóquelo sobre una superficie estable y nivelada y no lo deje sin supervisión mientras esté enchufado.
- El aparato es solo para uso doméstico. No sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua. Manténgalo siempre limpio, ya que está en contacto directo con alimentos.
- Las cuchillas son muy afiladas; tenga cuidado al vaciar o limpiar el aparato.
- El aparato es apto para hogares y entornos similares (cocinas de empleados, granjas, hoteles, casas de huéspedes).
- No abra el aparato hasta que la cuchilla se haya detenido por completo. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor y bordes afilados.

- Utilice solo accesorios originales. Mantenga la cuchilla fuera del alcance de los niños. No retire alimentos del bol mientras la cuchilla gire. Espere a que se detenga por completo. No acerque las manos a la cuchilla en movimiento.
- No coloque el aparato sobre hornillas de gas, eléctricas o dentro de un horno caliente. Asegure que el bloque motor esté correctamente bloqueado. No manipule el mecanismo de bloqueo de la tapa.
- El uso incorrecto puede causar lesiones.

VISTA GENERAL DEL APARATO

- | | |
|--------------------------------------|---------------|
| 1. Encendido/apagado (2 velocidades) | 4. Cuenco × 3 |
| 2. Bloque motor | 5. Cuchillas |
| 3. Tapa | |

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire pegatinas, película protectora o plástico del aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana, dejando al menos 10 cm de espacio alrededor. Este aparato no es apto para instalar en un armario ni para uso en exteriores.
- Antes del primer uso, limpie todas las piezas desmontables con un paño húmedo. No utilice productos abrasivos.
- Antes de procesar carne, retire tendones, huesos y piel.
- Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato coincide con el voltaje local antes de conectarlo.

USO

1. Instalación de la cuchilla

Coloque el cuenco sobre una encimera u otra superficie plana e inserte la cuchilla deslizándola sobre el eje dentro del cuenco.

Tenga cuidado de no tocar la cuchilla, ya que es extremadamente afilada.

2. Añadir los ingredientes

Corte los ingredientes en trozos pequeños (2–3 cm) y colóquelos en el cuenco.

No pique alimentos demasiado duros (como granos de café, especias duras o chocolate), ya que pueden dañar la cuchilla.

No utilice el aparato en vacío.

3. Montaje de la tapa y el bloque motor

Coloque la tapa sobre el cuenco y luego coloque el bloque motor encima. Asegúrese de que las lengüetas del motor se alinean con las ranuras del cuenco hasta que el motor encaje correctamente.

Nota: Para su seguridad, el aparato cuenta con un sistema de bloqueo de la tapa. No funcionará si la tapa y el bloque motor no están correctamente alineados. No intente hacer funcionar el aparato sin bloquear el bloque motor.

4. Puesta en marcha

Conecte el cable de alimentación. Mantenga pulsado el botón (velocidad I / velocidad II) para operar.

Nota:

Para prolongar la vida útil del producto, el tiempo de funcionamiento no debe superar los 30 segundos. Después de 30 segundos, deje reposar el aparato 1 minuto antes de seguir utilizando si es necesario.

No opere el aparato vacío durante la mezcla.

5. Apagado y retirada de los alimentos

Asegúrese de que la cuchilla se ha detenido por completo antes de retirar la tapa. Desconecte el aparato. Retire el bloque motor, sujete el soporte plástico de la cuchilla y retire cuidadosamente el conjunto de cuchillas. Vacíe los alimentos procesados.

No utilice el cuenco para almacenar alimentos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte siempre el aparato antes de limpiarlo.

Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos, estropajos ni lana de acero, ya que podrían dañar el aparato. Nunca sumerja el bloque motor en agua ni en ningún otro líquido. El bloque motor no es apto para lavavajillas.

Las cuchillas, los cuencos de vidrio y las tapas no deben colocarse en el lavavajillas. Límpielos manualmente; si es necesario, puede usar un detergente suave.

Datos técnicos

Alimentación: 220–240V~, 50–60Hz

Potencia eléctrica: 400W

Cet appareil est conforme aux directives CE appropriées et a été fabriqué selon les règles techniques de sécurité les plus récentes.



Recyclage

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir être soit recyclé soit démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Ne pas jeter des appareils électriques avec les déchets managers municipaux non triés. Utiliser des équipements de collecte séparés. Contacter votre gouvernement local pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



Importé par

FORTUS

Impasse Saint Laurent
93400 Saint Ouen, France
www.kitchencook.fr
SERVICECLIENT@FORTUS.FR